



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

14310/2019

31.6 Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft - Ufficio fondi strutturali UE in agricoltura

Betreff:

Teilweise Abänderung des
Wiederrufdekretes Nr. 13922/2019 vom
06.08.2019

Oggetto:

Rettifica parziale del decreto di revoca n.
13922/2019 del 06.08.2019

Mit Beschluss vom 14. November 2017 Nr. 1194 hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung für Landwirtschaft die Befugnis übertragen, die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen zu tätigen, die darin angeführt sind.

Con Delibera del 14 novembre 2017 n. 1194 la Giunta provinciale ha delegato al direttore della ripartizione agricoltura l'assunzione dei provvedimenti per la integrale attuazione delle previsioni normative in materia di agevolazioni economiche ivi elencate.

Nach Einsichtnahme in das Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen Nr. 2014IT06RDRP002, welches von der Kommission der Europäischen Union mit Entscheidung Nr. C(2015) 3528 vom 26. Mai 2015, zuletzt abgeändert mit Entscheidung Nr. C(2019) 3772 vom 14.05.2019 genehmigt worden ist und welches unter anderem die Maßnahmen Nr. 10 (Agrarumwelt- und Klimamaßnahme), Nr. 11 (Biologischer Landbau) und Nr. 13 (Ausgleichszulage) vorsieht.

Visto il Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano n. 2014IT06RDRP002, che è stato approvato dalla Commissione dell'Unione Europea con decisione n. C(2015) 3528 del 26 maggio 2015, ultimamente modificato con decisione n. C(2019) 3772 del 14.05.2019 che prevede tra l'altro le misure n. 10 (Pagamenti agro-climatico-ambientali), n. 11 (Agricoltura biologica) e n. 13 (Indennità compensativa).

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 727 vom 16.06.2015 die Entscheidung der Kommission der Europäischen Union Nr. C(2015) 3528 über die erste Genehmigung des ELR 2014-2020 sowie ihre nachfolgenden Abänderungen zuletzt mit Beschluss Nr. 579 vom 09.07.2019 zur Kenntnis genommen.

La Giunta provinciale con delibera n. 727 del 16.06.2015 ha preso atto della decisione della Commissione dell'Unione Europea n. C (2015) 3528 recante la prima approvazione del PSR, nonché le sue successive modifiche ultimamente con delibera n. 579 del 09.07.2019.

Hat in die Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 vom 17. Dezember 2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der Gemeinsamen Agrarpolitik eingesehen;

Visto il regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, sul finanziamento, sulla gestione e sul monitoraggio della politica agricola comune;

Hat in die delegierte Verordnung (EU) Nr. 640/2014 der Kommission vom 11. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf das integrierte Verwaltungs- und Kontrollsystem und die Bedingungen für die Ablehnung oder Rücknahme von Zahlungen sowie für Verwaltungssanktionen im Rahmen von Direktzahlungen, Entwicklungsmaßnahmen für den ländlichen Raum und der Cross Compliance eingesehen;

Visto il regolamento delegato (UE) n. 640/2014 della Commissione dell'11 marzo 2014, che integra il regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il sistema integrato di gestione- e di controllo e le condizioni per il rifiuto o la revoca di pagamenti nonché le sanzioni amministrative applicabili ai pagamenti diretti, al sostegno allo sviluppo rurale e alla condizionalità;

Hat in die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems, der Maßnahmen zur Entwicklung des ländlichen Raums und der Cross Compliance eingesehen;

Visto il regolamento di esecuzione (UE) n. 809/2014 della Commissione, del 17 luglio 2014, recante modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il sistema integrato di gestione e di controllo, le misure di sviluppo rurale e la condizionalità;

Hat in das Ministerialdekret vom 17. Jänner 2019 Nr. 497 eingesehen, mit welchem die staatlichen Durchführungsbestimmungen zur Anwendung der Cross Compliance Verpflichtungen im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 sowie der Abzüge und Ausschlüsse infolge von Nichteinhaltung der Verpflichtungen von Seiten der Antragsteller für

Visto il Decreto Ministeriale del 17 gennaio 2019 n. 497 con il quale sono state adottate le disposizioni nazionali sulla disciplina del regime di condizionalità ai sensi del regolamento (UE) n. 1306/2013 e delle riduzioni ed esclusioni per inadempienze dei beneficiari dei pagamenti diretti e dei Programmi di Sviluppo Rurale;

Direktzahlungen und der Programme für die Entwicklung des ländlichen Raumes erlassen wurden;

Hat in den Beschluss der Landesregierung vom 01. Dezember 2015 Nr. 1392 eingesehen, welcher die Durchführungsbestimmungen für die Maßnahmen Nr. 10, Nr. 11 und Nr. 13 des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 2014-2020 genehmigt;

Hat in den Beschluss der Landesregierung vom 28. Juni 2016 Nr. 736 eingesehen, welcher die Berechnungsparameter für die Maßnahme 13 (Ausgleichszulage) festlegt und den Beschluss vom 01. Dezember 2015 Nr. 1392 teilweise abändert.

Hat in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1004 vom 02.10.2018 eingesehen mit welchem die Durchführungsbestimmungen für die Maßnahmen Nr. 10, Nr. 11 und Nr. 13 des ELR 2014-2020 zuletzt abgeändert und neugenehmigt wurden.

Hat in das Widerrufsdekret Nr. 13922 vom 06. August 2019 sowie insbesondere in das dort beiliegende Verzeichnis „Maßnahmen Nr.10/11/13 – Liste Nr. 23 vom 06.08.2019“, mit welchem Prämienkürzungen in Folge von Vorortkontrollen genehmigt wurden, eingesehen;

Berücksichtigt, dass für folgende Gesuche bezogen auf die Maßnahme Nr. 13 – Teilbetrag B Logistische Nachteile- Kampagne 2018 ein Fehler in der Begründung der Kürzung festgestellt wurde:

- Gesuch Nr. 188526
- Gesuch Nr. 190460
- Gesuch Nr. 189042
- Gesuch Nr. 190937
- Gesuch Nr. 192120
- Gesuch Nr. 200989
- Gesuch Nr. 215946

Daher wird es als notwendig erachtet, für die obengenannten Gesuche die Liste zu korrigieren und folglich die neue Liste mit der korrigierten Begründung neu zu genehmigen.

Hat in das beiliegende Verzeichnis mit den Prämienansuchen eingesehen, für welche es notwendig ist, das Verzeichnis des obengenannten Wiederrufdekrets teilweise abzuändern.

- Maßnahmen Nr. 10/11/13 – Liste Nr. 25 vom 09.08.2019 – Kampagne 2018

Dies vorausgeschickt

**verfügt der Direktor der Abteilung
für Landwirtschaft**

1. für die im beigelegten Verzeichnis angeführten

Visto la delibera della Giunta provinciale dal 01 dicembre 2015, n. 1392, che approva le direttive di applicazione relative alle Misure n. 10, n. 11 e n. 13 del Programma di sviluppo rurale 2014-2020;

Visto la delibera della Giunta provinciale del 28 giugno 2016 n. 736, che determina i parametri di calcolo della misura 13 (Indennità compensativa) e che modifica parzialmente la delibera del 01 dicembre 2015 n. 1392

Visto la delibera della Giunta provinciale n. 1004 del 02.10.2018 con quale sono ultimamente state modificate e nuovamente approvate le direttive di applicazione relative alle Misure n. 10, 11 e 13 del PSR 2014-2020.

Visto il decreto di revoca n. 13922 del 06. Agosto 2019, nonché in particolare l'ivi allegato elenco "Misure n.10/11/13 – lista n. 23 del 06.08.2019", con il quale sono stati approvati riduzioni di premi in seguito a controlli in loco.

Considerato, che per le domande seguenti relativamente alla misura n. 13 - importo B - svantaggi logistici – campagna 2018 è stato rilevato un errore nella motivazione della decurtazione del premio:

- Domanda n. 188526
- Domanda n. 190460
- Domanda n. 189042
- Domanda n. 190937
- Domanda n. 192120
- Domanda n. 200989
- Domanda n. 215946

Pertanto, si ritiene necessario, di correggere l'elenco relativo alle domande sopracitate e quindi riapprovare il nuovo elenco con le motivazioni corrette.

Visto l'allegato elenco relativo alle domande a premio per il quale è necessario rettificare parzialmente il decreto di revoca sopracitato

- Misure n. 10/11/13 – elenco n. 25 del 09.08.2019 – Campagna 2018

Ciò premesso

**Il direttore della ripartizione
agricoltura decreta**

1. il recupero parziale del premio delle domande a

Prämienansuchen der Maßnahmen Nr. 10, Nr. 11 und Nr. 13 des ELR 2014-2020, Kampagne 2018 die teilweise Prämienrückforderung:

premio a valere sulle misure n. 10, n. 11 e n. 13 del PSR 2014-2020, campagna 2018 indicate nell'elenco allegato:

- Maßnahmen Nr. 10/11/13 - Liste Nr. 25 vom 09.08.2019 - Kampagne 2018;
- Misure n. 10/11/13 - elenco n. 25 del 09.08.2019 - campagna 2018;
- 2. die zuständigen Ämter zu beauftragen, zu Lasten der im oben erwähnten Verzeichnis angeführten Gesuche des Verfahrens zur Prämienkürzung einzuleiten.
- 2. di informare gli uffici istruttori competenti di avviare, a carico delle domande di cui al succitato elenco, la procedura di riduzione del premio.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
Martin Pazeller

ELR / PSR 2014 – 2020
 Ver. (EU) Nr. / Reg. (UE) n. 1305/2013
 Maßnahmen Nr. 10/11/13 - Negative Vorortkontrollen 2018 - Liste Nr. 25 vom 09.08.2019
 Misure n.10/11/13 - Controlli in loco negativi 2018 - lista n. 25 del 09.08.2019

Maßnahme / Vorhaben ---- Misura / Intervento	Gesuch Nr. ---- Num. Dom.	Steuernummer ---- Codice fiscale	Zuname und Name oder Firmenbezeichnung ---- Cognome e nome o ragione sociale	Begründung	Motivazione	% der Kürzung ---- % della riduzione		
13	188526	KFMJNN60C14I519K	KAUFMANN JOHANN	Im Rahmen der Vorortkontrolle wurde die Nichtberechtigung zum Erhalt der Prämie festgestellt. Diese Feststellung erwies sich nach der Neubewertung jedoch als fehlerhaft, weshalb die Prämie vollständig ausbezahlt werden kann.	Nel'ambito del controllo in loco è stato accertato che il ricevimento del premio non fosse adeguato. Nell'ambito della rivalutazione questa osservazione si è rivelata non corretta. Pertanto, il premio può essere erogato complessivamente	0	(*)	der Zusatzprämie für Logistische Nachteile ----- del premio aggiuntivo per svantaggio logistico.
13	190460	KRLMKS81M05F132P	KRALIK MARKUS	Im Rahmen der Vorortkontrolle wurde die Nichtberechtigung zum Erhalt der Prämie festgestellt. Diese Feststellung erwies sich nach der Neubewertung jedoch als fehlerhaft, weshalb die Prämie vollständig ausbezahlt werden kann.	Nel'ambito del controllo in loco è stato accertato che il ricevimento del premio non fosse adeguato. Nell'ambito della rivalutazione questa osservazione si è rivelata non corretta. Pertanto, il premio può essere erogato complessivamente	0	(*)	der Zusatzprämie für Logistische Nachteile ----- del premio aggiuntivo per svantaggio logistico.
13	189042	MRACRS72D20A022X	MAIR CHRISTIAN	Im Rahmen der Vorortkontrolle wurde die Nichtberechtigung zum Erhalt der Prämie festgestellt. Diese Feststellung erwies sich nach der Neubewertung jedoch als fehlerhaft, weshalb die Prämie vollständig ausbezahlt werden kann.	Nel'ambito del controllo in loco è stato accertato che il ricevimento del premio non fosse adeguato. Nell'ambito della rivalutazione questa osservazione si è rivelata non corretta. Pertanto, il premio può essere erogato complessivamente	0	(*)	der Zusatzprämie für Logistische Nachteile ----- del premio aggiuntivo per svantaggio logistico.
13	190937	MRAWTR75D05F132O	MAIR WALTER	Im Rahmen der Vorortkontrolle wurde die Nichtberechtigung zum Erhalt der Prämie festgestellt. Diese Feststellung erwies sich nach der Neubewertung jedoch als fehlerhaft, weshalb die Prämie vollständig ausbezahlt werden kann.	Nel'ambito del controllo in loco è stato accertato che il ricevimento del premio non fosse adeguato. Nell'ambito della rivalutazione questa osservazione si è rivelata non corretta. Pertanto, il premio può essere erogato complessivamente	0	(*)	der Zusatzprämie für Logistische Nachteile ----- del premio aggiuntivo per svantaggio logistico.
13	192120	PCHKRD69E25A022V	PICHLER KONRAD	Im Rahmen der Vorortkontrolle wurde die Nichtberechtigung zum Erhalt der Prämie festgestellt. Diese Feststellung erwies sich nach der Neubewertung jedoch als fehlerhaft, weshalb die Prämie vollständig ausbezahlt werden kann.	Nel'ambito del controllo in loco è stato accertato che il ricevimento del premio non fosse adeguato. Nell'ambito della rivalutazione questa osservazione si è rivelata non corretta. Pertanto, il premio può essere erogato complessivamente	0	(*)	der Zusatzprämie für Logistische Nachteile ----- del premio aggiuntivo per svantaggio logistico.
13	200989	PHLHMT65M20I519M	POEHL HELMUT	Im Rahmen der Vorortkontrolle wurde die Nichtberechtigung zum Erhalt der Prämie festgestellt. Diese Feststellung erwies sich nach der Neubewertung jedoch als fehlerhaft, weshalb die Prämie vollständig ausbezahlt werden kann.	Nel'ambito del controllo in loco è stato accertato che il ricevimento del premio non fosse adeguato. Nell'ambito della rivalutazione questa osservazione si è rivelata non corretta. Pertanto, il premio può essere erogato complessivamente	0	(*)	der Zusatzprämie für Logistische Nachteile ----- del premio aggiuntivo per svantaggio logistico.

* Ergebnis der Überprüfung der Stellungnahme
 Esito della valutazione delle osservazioni

ELR / PSR 2014 – 2020
 Ver. (EU) Nr. / Reg. (UE) n. 1305/2013
 Maßnahmen Nr. 10/11/13 - Negative Vorortkontrollen 2018 - Liste Nr. 25 vom 09.08.2019
 Misure n.10/11/13 - Controlli in loco negativi 2018 - lista n. 25 del 09.08.2019

Maßnahme / Vorhaben ---- Misura / Intervento	Gesuch Nr. ---- Num. Dom.	Steuernummer ---- Codice fiscale	Zuname und Name oder Firmenbezeichnung ---- Cognome e nome o ragione sociale	Begründung	Motivazione	% der Kürzung ---- % della riduzione	
13	215946	ZPPSFN67P26A022F	ZIPPERLE STEFAN	Im Rahmen der Vorortkontrolle wurde die Nichtberechtigung zum Erhalt der Prämie festgestellt. Diese Feststellung erwies sich nach der Neubewertung jedoch als fehlerhaft, weshalb die Prämie vollständig ausbezahlt werden kann.	Nel'ambito del controllo in loco è stato accertato che il ricevimento del premio non fosse adeguato. Nell'ambito della rivalutazione questa osservazione si è rivelata non corretta. Pertanto, il premio può essere erogato complessivamente	0	(*) der Zusatzprämie für Logistische Nachteile ----- del premio aggiuntivo per svantaggio logistico.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio sostituto	KOMPATSCHER ANDREAS	12/08/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	FOX PAOLO	12/08/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Andreas Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Paolo Fox

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/08/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma